

DELIVERY NOTE : 80035323



DATE : 20.03.2019 TELETRANSMITTED

SELLER
HUTCHINSON GMBH
HANSASTRAßE 66
68169 MANNHEIM
GERMANY

SHIP FROM
Hutchinson GmbH
Distribution center
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM
GERMANY

SHIP TO
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICIAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALY
Unloading Point: 14249

SELLER CODE : 91001692
CUSTOMER NUMBER : 101858

YOUR CONTACT : SCHAUER Sandra
PHONE NUMBER : +49 621 3971 326
OUR CONTACT :
PHONE NUMBER :

SHIPPED ON : AT 00:00:00
REQUIRED DATE : 25.03.2019 AT 00:00:00

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 550003874401	5A175020 9009084661	6,000	PC	Pallets	1	480752186 1800017305 480755445 1800017305 480755466 1800017305 480755514 1800017305	150	100331225 100331225 100331225 100331225 100331224:100331225 100331224:100331225 100331224 100331224 100331224:100331225 100331224:100331225 100331224:100331225 100331225 100331224:100331225 100331224:100331225

KUEHNENAGEL S.M.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1100
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: U
Quantità Imballi:
Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 20.03.20
Firma: 30.03.20

CARRIER
SCHWEIZER & SCHAEFER GMBH & CO. KG
SCHWELLENWEG 114
52223 STOLBERG
GERMANY

TOTAL GROSS WEIGHT : 248.240 KG
TOTAL Nr OF TRANSPORT UNIT : 4
TRANSPORT UNIT NUMBER : LKW Kunde
TRANSPORT ID : 22303

TRANSIT PLACE



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL N° CUSTOMER MATERIAL N° REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE N° BATCH N° BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER N°	TRANSPORT UNIT N°
						480755545 1800017305			100331225
						480755604 1800017305			
						480755618 1800017305			
						480755640 1800017305			
						480755702 1800017305			
						480755728 1800017305			
						480755777 1800017305			
						480755807 1800017305			



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						480755852 1800017305			1
						480755904 1800017305			2
						480755974 1800017305			3
						480755997 1800017305			
						480756010 1800017305			
						480756213 1800017305			
						480756221 1800017305			
						480756226 1800017305			

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL N° CUSTOMER MATERIAL N° REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE N° BATCH N° BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER N° PACKAGE	TRANSPORT UNIT N°
						480756235 1800017305		
						480756238 1800017305		
						480756250 1800017305		
						480756254 1800017305		
						480756358 1800017305		
						480756370 1800017305		
						480756375 1800017305		
						480756383 1800017305		



✶

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						480756393 18000017305			4
						480756405 18000017305			5
						480756415 18000017305			2
						480756463 18000017305			3
						480756489 18000017305			
						480756501 18000017305			
						480756517 18000017305			
						480756528 18000017305			



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 550003874401	5A175020 9009084661	4,050	PC	1	480755434 1800017305	150	100331223 100331222 100331222 100331222 100331223 100331222 100331222 100331222 100331222:100331223 100331222:100331223 100331222 100331222 100331222 100331222 100331222
					480756533 1800017305		5
					480758092 1800017305		2
					480758118 1800017305		3
					480758273 1800017305		
					480755474 1800017305		
					480755528 1800017305		
					480755589 1800017305		

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						4807555633 18000017305			60
						4807555839 18000017305			2
						4807555875 18000017305			5
						4807555914 18000017305			
						4807555927 18000017305			
						4807555953 18000017305			
						4807555963 18000017305			
						480756163 18000017305			



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
						480756171 1800017305		
						480756182 1800017305		
						480756199 1800017305		
						480756203 1800017305		
						480756208 1800017305		
						480756397 1800017305		
						480756435 1800017305		
						480756438 1800017305		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 550003874401	5A175020 9009084661	1,950	PC	Pallets	13	480756453 1800017305	150	100331223
						480756482 1800017305		
						480756510 1800017305		
						480758143 1800017305		
						480758166 1800017305		
						480758202 1800017305		
O-RING Portugal 550003874401	5A175020 9009084661	1,950	PC	Pallets	13	480814587 1800019068	150	100331223
						480814594 1800019068		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL N° CUSTOMER MATERIAL N° REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE N° BATCH N° BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER N°	TRANSPORT UNIT N°
						480821407 1800019068			
						480820042 1800019068			
						480820104 1800019068			
						480821407 1800019068			
						480821407 1800019068			
						480821407 1800019068			
						480821407 1800019068			



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
						480823553 1800019068		
						480825579 1800019068		
						480826637 1800019068		
----- PACKAGING INFORMATION -----								
R-KL 1315	9B00024	80	PC					
Europalette halb (Holz/ Stahl)	9B00075	4	PC					
Palettendeckel A0806	9B00080	4	PC		EMPTY			

1) Versender/Lieferant

2) Lieferanten-Nr. 91001692

Hutchinson GmbH
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM

5) Beladestelle

68169 MANNHEIM, Hansastraße 66

8) Sendungsnummer

22303

11) Empfänger

12) Kunden-Nr. 101858

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

Ustid-Nr. IT04886850728

14) Anliefer-/Abladestelle

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

14249

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.

Blatt 1 / 1

80035322

80035322

80035322

80035323

80035323

80035323

19) Anz.

120

20) Packmitteltyp

9B00024

9B00075

9B00080

9B00024

9B00075

9B00080

21) SF

22) Inhalt

9009082861
O-RING9009084661
O-RING23) Lademittel
gewicht kg

156

63

104

42

24) Brutto
gewicht kg

258

63

206

42

25) Summe

10

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

4320

Summen

27) 365

28) 569

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

EXW Ab Werk

32) Warenwert für SLVS

0.00 EUR

33) Transportversicherung vom Spedituer zu
decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr./Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr. LKW Kunde

39) LKW.Code

40) Versandart 01/LKW

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

ROBINE MAGNEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 MAR 2019

Firmenstempel/Unterschrift

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.

Mannheim,

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Speditorsbedingungen (ADSp),
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

46) Für Spedituer

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

2) Lieferanten-Nr.



91001692

8) Sendungsnummer



22303

10) Spedituer-Nr.



6004023

13) Bordero-/Ladellste-Nr.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003154 vom 25.03.2019



19-003154

Ludwigsburg, 23.03.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUTCHINSON GMBH Hansastraße 66 68169 Mannheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.03.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mannheim Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.03.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 80035322 2 80035323	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 10 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage Getriebeteile
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 569	15 Umfang cbm
Summe: Total		10,00 COLLI 569,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffklometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 HUTCHINSON GMBH D-68169 Mannheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Güteempfangsbescheinigung Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 30 MAR 2019 "Ricevuta in qualità e quantità"		28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604